

# TYGODNIK CHRZANOWSKI

PISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM POWIATU CHRZANOWSKIEGO.  
WYCHODZI W SOBOTĘ.

Prenumerata z przesyłką pocztową: rocznie 6 K—, półrocznie 3 K—, kwartalnie 1 K 50 h. Numer pojedynczy 14 h.

Nieopłacone reklamacye wolne są od opłaty pocztowej. — Rękopisów redakcja nie zwraca, listów nieopłaconych nie przyjmuje.

Prenumeratę oraz wszelkie korespondencje nadsyłać należy pod adresem REDAKCYA „TYGODNIKA CHRZANOWSKIEGO” w CHRZANOWIE. Biuro redakcyi w gmachu Rady powiatowej. otwarte codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt od godziny 10 do 12 przed południem.

Ogłoszenia: Na całej stronie 30 K. na  $\frac{1}{4}$  str. 16 K. na  $\frac{1}{8}$  str. 9 K. na  $\frac{1}{16}$  str. 5 K. na  $\frac{1}{32}$  str. 2.50 K. za jeden raz; przy dalszych ogłoszeniach znaczny opust. Nadesłane: 50 hal. za wiersz petitowy.

CZASOPISMO REDAGUJE KOMITET.

W IMIĘ BOŻE!

## ALLELUJA!

Chrystus zmartwychwstał!

Zwyciężył otchłań śmierci i odwalił ciężki kamień grobowy i zwiastował światu wybawienie — radosną chwilę zmartwychwstania!

Synowie nienawiści biczowali Go i męczyli. Ciało Jego przybili do hańbiącego drzewa i napawali się Jego mękami.

Umarł ten, który głosił Królestwo miłości; oplwany przez ciemną tłuszcę, legł pod ciężkim głazem grobu.

I oto z grobu tego trysnęło nowe źródło życia. Chrystus zmartwychwstał, zwyciężył nienawiść miłością i dał światu nowe słońce, które przez 20 wieków przyświeca do dziś dnia ludzkości, które jest nadzieją i jedyną ucieczką udręczonych i cierpiących, tych wszystkich, co w strasznej nocy mąk i cierpień, przywaleni ciężkim głazem krzywd i nienawiści, oczekują wybawienia — Zmartwychwstania...

Hańbiące drzewo, po którym spływała krew Chrystusa — które wzniosła na Golgocie nienawiść, na znak swego tryumfu — stało się godłem zwycięskiej miłości. Ramiona krzyża wznoszą się nad światem, jako znak tryumfu Tego, co cierpiał na krzyżu i skonał, a potem zmartwychwstał, by głosić wybawienie wszystkim, nawet tym, którzy Go ukrzyżowali.

\* \* \*

Dzisiejsza pamiątka zmartwychwstania Chrystusowego, to święto zwycięstwa, pierwiastku wiekuistego dobra, to wielki symbol Boskiej miłości i przebaczenia, to znak tej wiary potężnej, która nie zna zwątpienia,

ani wahania i prowadzi ludzkość jedyną prostą drogą do wiecznego szczęścia i wiecznego pokoju.

A dziś właśnie, bardziej niż kiedykolwiek potrzebujemy otuchy, jaką nam niesie radosna chwila tryumfu Chrystusowego.

\* \* \*

Polska upadła, wrogowie w grób ją włoczyli a wszelkie usiłowania nasze i poświęcenia dla odrodzenia jej czy to w drodze pokojowej pracy, czy walk orężnych zawiodły.

Zawiodła krwią naszą zaświadczone wiara w braterstwo narodów, bezgraniczne poświęcenie w służbie najszczytniejszych ideałów ludzkości, zawiodła naiwna wiara w traktaty i poprzysiężone obietnice monarchów i rządów.

Zawiodło wszystko, co było opartem na sprawiedliwości ludzkiej. Pozostała nam jednak potężna wiara jedynie w sprawiedliwość Bożą, w słusność naszej sprawy i oparte na tej wierze niezłomne zaufanie w naszą pracę i nasze własne siły, które podźwigną zmartwych naszą nieszczęsną Ojczyznę.

Podzielono nasze ziemie — a jednak my dziś czujemy się całością, odebrano nam rząd — a my czujemy się silnymi, nałożono nam więzy — a my się czujemy wolnymi! Duchowej naszej jedności, duchowego naszego państwa, wolności myśli naszej, nie wydrze nikt, nie zniszczy nikt... chyba... my sami!

\* \* \*



Dziś w chwili tej podniosłej i uroczystej pamiątki Zmartwychwstania Chrystusowego nie godzi nam się zamykać w kółku rodzinnym, zasklepić we własnej sferze, lecz trzeba nam objąć duchem cały naród, przebaczyć, jeżeli mamy coś do przebaczenia, zapomnieć, jeżeli mamy coś zapomnieć, zbratać się z ziomkami, zadzierzgnąć na nowo nie serdeczną, odnowić przymierze miłości. — Wtedy święto rodzinne nabierze szczególnego blasku, stanie się bowiem wspaniałem świętem wielkiej rodziny polskiej a na niwie miłości zakwitnie cudny kwiat wiary w siebie, we własne siły, w szczęśliwe jutro.

Dreszcz nowego życia i energii poruszy polskie rodziny, ożywi je, zagrzeje do dalszej walki z przeciwnościami, wyposaży żelazną niezłomnością, w niekrawym lecz strasznym boju, jaki naród nasz toczy z przeciwnym, odwiecznym nieprzyjacielem. Silni wiarą utworzymy potężną skałę, o którą rozbijają się fale niemieckiej i moce wszystkich wrogów naszych, aż stanieny przed światem na przynależnym nam stanowisku z podniesionem czołem — niezwytyczeni, bo zmartwychpowstali.

## Z TYGODNIA.

O prima aprilis, o zwodzeniu na 1 kwietnia myślał nie tylko autor notatki o sensacyjnym odkryciu, umieszczonej w kronice Nru 14 naszego Tygodnika. Pan składacz (po galicyjsku zecer) myślał prawdopodobnie także o fglach prima-aprilisowych, a więc zamiast o gorszej klęsce złożył: gorzej, zamiast seichła, złożył: icichła, a Radę Państwa nazwał: Radą Pństwa.

Życzę tedy wszelkim czytelnikom Wesołych Świąt Wielkanocnych, a osobno życzę temu, kto błędnie składa „Z Tygodnia“, by mu ani szynka, ani kielbasa ani Silirpa Amirp, nie przeszkodziły w przyszłości takich niewinnych dopuszczając się figielków, jak te, zebrane powyżej ze str. 2 Nru 14 Tygodnika Chrzanowskiego.

O polityce dziś pisać wiele nie będę. Siczyński sądzono, lecz nie osądzono jeszcze 4 IV. Z przyczyn prawnych rozprawę tę bowiem odroczone do 15 IV.

Serbia jest na najlepszej drodze zawarcia traktatu handlowego z Austrią. Wolno jej będzie w granicach Austro-Węgier wprowadzać rocznie 35.000 wołów i 70.000 świń! Król jej Piotr chce iść w pensję z poborami rocznymi w kwocie 250.000 franków. By Książę Jerzy opuścił granice Serbii trzeba mu dać coś za to także, a i brat jego Aleksander mniejszą okazję do wstąpienia na tron serbski, niż n.p., co tysiącom obywateli galicyjskich do objęcia mandatu poselskiego. Dla Piotra, Jerzego, Aleksandra potrzebować będzie Serbia wiele pieniędzy. Gdy tron serbski zajmie Książę, taki niemiecki, angielski lub duński i ten pobierać będzie listę cywilną, a więc Serbowie wiele wołów i wiele świń na targ wiedeński tuczyć muszą. Mobilizacja u nich odwołana, nasi żołnierze też wracać poczną z krajów rodzinnych, gdy tylko jeszcze i w Czarnogórze nastanie cisza.

Ks. Bülow w Berlinie wypowiedział mowę, sławiającą Niemcy, które dały Europie spokój. Mowa w skale w Dumie mowę tę naśladują, plując na Polaków. Puryszkiewicz n.p. tak mówił: „Nie mogę mówić, całą drzę z oburzenia. Pos. Żukowski (Polak) skorzysta z tej trybuny, ażeby pozwolić sobie na zelżenie ministerstwa sprawiedliwości, za mowę którą pan Szczegółowitow, minister sprawiedliwości wypowiedział tutaj z powodu zniszczenia śmiecania przez żywoł polski sądów kraju nadwiślańskiego. Nie dziwię się posłowi Żukowskiemu, lecz dziwię się centrum, które oklaskuje człowieka, korzystającego z chwili i które mniema, iż Rosya tak już ubliża, iż każdy obcoplemieniec może sobie pozwalać w murach Dumy na zobelżenie ministra sprawiedliwości“.

## „Dla dziecka Tamtej“.

Nowelka.

(Janki).

(Dokończenie).

I niesłyszany dotąd szczebiot dziecięcia rozległ się wśród tych ścian, wśród których od szeregu lat gościło tylko straszne widmo smutku lub rozbrzmiewał suchy przejmujący kaszel człowieka-starca — przerywany tylko czasem ciężkim westchnieniem Irmy, która czuła, rozumiała iż posiada wszystko czego człowiek zapragnąć może, majątek, znaczenie, otoczenie zbytkowne, wszystko — brakło jej tylko jednego — brakło jej — szczęścia! —

Kasxady szczerogo, dziecinnego śmiechu Lilusi przemieniały teraz ten przybytek smutku w rozkoszny eden wiosenny, wśród którego wszystko co dawniej było dla Irmy, szare, nieznosne, przybierało różne barwy i ciągnęło jej serce. Irma oddana była tak szczerze zabawianiem małej iż z żalem spostrzegła nadchodzący wieczór i prawie że łzy miała w oczach gdy weszła Anusia oznajmiając iż służąca pana Czerskiego przyszła po małą panienkę.

Odtąd codziennie stawała w progu gabinetu Irmy mała Lilusia, jak cherubinek z złotymi loczkami i witała ją zawsze słowem: „Masz Tobie od Tatusia“ podając wonną wiązanek kwiatów tak białą jak czystym bykiem serduszek tej małej!

Irma z każdym dniem przywiązywała się silniej do malutkiej Lilusi i z niecierpliwością wyglądała na jej przyjścia, a kiedy bywało, nie zjawiała się w oznaczonym czasie, stawała całymi chwilami w drzwiach wchodowych nadsluchując czy nie zatętnią jej drobne stópki po kamiennych schodach. Czasem tylko wpatrując się w twarzyczkę małej, gdy znużona długim wpatrywaniem zasypiała na jej piersiach, żałowała Irma że te drobne, drobnutkie rysy dziewczynki nie miały w sobie nic z twarzy Jerzego — że te duże błękitne oczy nie patrzyły na świat z takim wyrazem jak patrzyły czarne, spokojne oczy jej ojca. I wtenczas na chwilę, na krótkie mgnienie oka, rodziło się w sercu Irmy jakieś uczucie niechęci do tego dziecka Tamtej, tak bardzo jej niej podobnego, ale w tej samej chwili zjawiała się u stóp jej klęcząca postać Jerzego, błagająca ją słowem sercem: „Przebac i powiedz jedno, jedno: powiedz, które jak balsam ukoji moją znużoną duszę — które“.



Polacy się niczego nie nauczyli. Rosya jest jeszcze dość silną, ażeby powtórzyć rok 1831 i 1864. Krwawą Warszawę już Polacy mieli i mogą ją mieć zawsze“.

Groźby Puryszkiewicza skierowanej przeciw Polakom ani przyszyć, ani przylatać nie można do upokorzenia Rosyi, dającej swemu ministrowi spraw zagranicznych Izwolskiemu dymisy na życzenie Niemiec.

Gdzież wojna Rosyi z Austryą, a sądy przysięgłych w Królestwie Polskiem? Puryszkiewicz pomieszał te dwie sprawy, a jednak Duma przyjęła wnioski komisji co do sądów przysięgłych w kraju nadbałtyckim, a także w Królestwie. Wprowadzenie ich w życie naturalnie nie przyjdzie do skutku. Wszak minister wyraził zapowiedział to, stwierdzając, że niewykona uchwały Dumy. Nie brak zaś w Dumie posłów, którzy uważali za stosowne, oklaskami poprzeć wywody ministra. A w Galicyi nie brak Moskalofilów uważających posła rosyjskiego do Dumy Puryszkiewicza, za mądrego polityka! Czasem i w Berlinie coś się stanie takiego, że się przeciw Polakom nie zwraca. Ot teraz uchwalono w parlamencie niemieckim zniesienie kart legitymacyjnych dla obcych robotników i już choć naszych parobków nie będą tam przezywać: Franc Drei und dreissig! W Dumie petersburskiej, dalekim jeszcze ten czas, w którym tam pluć na nas przestaną.

Izba wiedeńska posłów po 16 dniach pracy rozpoczęła świętowanie z poborem dyet niestety. Koło Polskie wykazało, że po trzech latach istnienia jest bardziej jednolitem niż było po wyborach. Około 20 IV zbierze się Rada Państwa na nowo.

\* \* \*

Sprawa żydowska w ostatnich czasach wybija się znów na porządek dzienny. Widocznie złe duchy chcą chrześcijan wciągnąć w nieszczęście. Wielu włóścian z Liszek otrzymało niedawno taką odezwę: Gdy nadejdzie dzień mobilizacji, wiecie co macie robić, że naprzód należy zrobić porządek z żydami, którzy przynoszą szkodę narodowi, bliższe szczegóły podadzą wam

osoby do tego wyznaczone. Odezwa ta jest bezimienią, podpisaną przez jakiś komitet. Władze czynią za tym komitetem poszukiwania. Z szlachetnych ludzi komitet ten się nie składa, kiedy głosząc wojnę, sam się skrywa. Rachunki nasze z żydami nie pałą się załatwiają! Z Stanisławowa dochodzi nas wieść, iż p. Rauch zakłada tam bursę dla żydów, których chce po polsku narodowo wychowywać. Czy mu się tylko to uda? Do miłości zmusić nikogo nie można, ale unikać można każdego. Kto wie jednak, czy ten komitet wojowniczy sam nie kuma się z tymi, przeciw którym ludzi.

O awanturach w Grecyi, w Turcyi, o zamierzonym połączeniu Serbii z Bułgaryą w jedno carstwo tylko nadmieniam. Urywam na tem, nie chcąc zapomnieć napisać o tem, że jeżeli kto dostał w Chrzanowskiem taką odezwę, jaką rozrzucano po Lisieckiem, to najlepiej zrobi, gdy druk ten odniesie do c. k. Starostwa.

Wieść o tknięciu apopleksyą króla angielskiego Edwarda VII-go, była ogłoszona 1 kwietnia, dla tego też, mało znalazła wiary.

## Zmartwychwstał Pan!

Drży z radości gmach kościoła,  
Na wieżycy dzwon się buja —  
Z naw wybiega pieśń wesola:  
Alleluja, alleluja!

Dwa dni w grobie Człowiek Bóg  
Leżał, jako rzekł do sług,  
A na trzeci zaraz dzień  
W blasku chwały powstał zeń.

odkryje mi nowy świat do życia, nowy cel — który tej małej, słabiutkiej sierotce wędrującej w zaraniu wiosny bez ciepła macierzyńskiej opieki powróci życie i stworzy szczęście, które nie zaświeciwszy zgasiło zanim światło jej ujrzała“.

I Irma pochylając głowę nad czołem dzieciny wyciskała na nim głęboki macierzyński pocałunek a usta jej szeptały jakby modlitwę słowa: „Przebaczam ci Tatusiu, coś mi uczynił, przebaczam dla dziecka Tatusiu“.

### IV.

Deszcz strumieniami padał od samego rana tworząc wielkie kałuże błota na chodnikach i siekąc duże kroplami w okna buduaru Irmy. Jakże jej smutno było dnia tego!

Lilusia nie przyszła dzisiaj wobec fatalnej pogody a Irma miejsca sobie bez niej znaleźć nie mogła. Tu leżała koło otomany porzucona przez nią lalka — tam w kącie na stolicku stos podartych papierków, ślady

jej drobnych rączek, przy biurku duże dziecinne krzesło na którym siadywać zwykła Lilusia.

Każdy sprzęt, każdy przedmiot zdawał się pytać Irmy: „Gdzież ona?“ — i Irma nie mogąc znieść dłużej swej samotności wydała rozkaz zaprzęgnięcia koni do powozu.

W chwilę później wchodziła do pomieszczenia Czerskiego na Basztowej. Jerzy o tej porze był jeszcze w biurze. Na samym wstępie uderzyło Irnę skromne, prawie kawalerskie urządzenie mieszkania, na żadnym z mebli nie było znać ręki kobiecej, nic nie zdradzało że wśród tych przedmiotów żyła kiedyś kapłanka tego ogniska domowego. W drugim pokoju wśród stosu najrozmaitszych zabawek siedziała na ziemi z chmurną miną i zasępioną buzią, dozorowana przez uchylone drzwi kuchenki, okiem zajętej tam czemś służącej, mała Lilusia, majstrując zawzięcie koło konika co to już uszka jednego nie miał. Na widok wchodzącej Irmy, mała podskoczyła radośnie i zamiast codziennego „Masz Tobie od Tatusia“ objęła rączkami szyję Irmy i długo nie chciała jej puścić z swego uścisku.

Chwile mijały szybko jedna za drugą tworząc minuty, kwadransy i godziny. Irma bawiła się z małą



Choć go strzegły ze stron obu  
Rzymskie straże, oniemiały,  
Gdy przyleciał anioł biały  
I odwalił kamień grobu.

I siadł na nim i jaśniało  
Naksztalt słońca jego lice,  
A miał szatę jak śnieg białą,  
A w wejrzeniu błyskawicę.

I upadły na twarz społem,  
Gdy naokół ziemia cała  
W zmartwychwstania chwili drżała  
W trwodze wielkiej przed aniołem.

A gdy przysła z niewiastami  
Magdalena, aby Ciało  
Pańskie natrzeć wonnościami,  
Rzekł jej anioł: Tu leżało!

Oto miejsce grobu Jego  
Tu złożony był w tej szacie,  
Lecz Go nie masz — precz szukacie  
Pośród zmarłych żyjącego?

I znów dzisiaj zbożny lud  
Zmartwychwstania święci cud,  
Co odrodził cały świat,  
Gdy zakwitnął wiary kwiat.

## WIELKANOC.

Wiekanoc jest to uroczystość która od kilku tysięcy lat Wschód i Zachód radością napętnia. Uroczystość świata całego, każdej rodziny. Przyspiesza ona

w chowanek, kotka i myszkę, biegała jakby sama pięcioletnią była dziewczką. Zmęczona wreszcie, z silnemi rumieńcami na bladej zwykle twarzy usiadła przy stojącym tu biurku Jerzego a wzięwszy małą na kolana objaśniać jej poczęła kolorowe obrazki dziecinnej księżeczki. „Tu, widzi Lilusia — mówiła Irma — wskazując rycinę — taka mała jak Lilusia dziewczynka zasypia w łóżeczku a przy niej siedzi i śpiewa piosnki jej Mamusia“. — Dziecko spojrzało uważniej na twarz Irmy i jakby zamyślając się nad czemś, powtórzyło cichutko „Mamusia“ i nagle wskazując małym paluszkami na stojącą na biurku w dużym formacie fotografię Irmy, którą ona sama w tej chwili dopiero zauważyła, rzekła poważnie: „A to jest Lilusina Mamusia“. — „Ta będzie Lilusina Mamusia“ — poprawiła Irma, całując złotą główkę dzieciny. — „I mojem szczęściem?“ — biorąc za rękę Irmy zapytał Jerzy który niespostrzeżenie wszedłszy przed chwilą do pokoju słyszał całą rozmowę. —

— „I Twoją żoną“ — odpowiedziała spokojnie Irma całując jego wysokie pochylone nad nią czoło.

K O N I E C.

biecie tylu milionów serc, uwiecznia bowiem wypadek niezmierny, wiekuisty, obchodzący cały ród ludzki. Początek Wielkiejnocy sięga owych czasów, kiedy lud izraelski jęczał w niewoli Faraona, aż w końcu wybija go dzina ocalenia. Anioł Pański w nocy zabija pierworodne dzieci tylko tam, gdzie nie były drzwi naznaczone krwią baranka paschalnego; baranek ten i krew jego oswobodziła naród z niewoli. Na pamiątkę przejścia Izraelici obchodzili wieczną uroczystością pamiątkę przejścia Anioła i ofiarę baranka.

Baranek był figurą Chrystusa, Faraon, węża wadzącego do grzechu, a lud przedstawiał wszystkie narody przed odkupieniem.

Kościół przeto dziś przez uroczystość wielkanocną, obchodzi wiecznie trwałą i powszechną uroczystość, ofiarę prawdziwego Baranka i Jego oswobodzenie rodu ludzkiego. Podobno niema w dziejach zdarzenia godniejszego pamięci, właściwszego do natchnienia wdzięcznością, zapalem, miłością, każdego, kto posiada chociażby jedną myśl wiedzy i w czyich piersiach bije serce człowieka i chrześcianina.

Pascha, tak się nazywa Wielkanoc, znaczy przyjęcie.

Zaledwie Bóg-Człowiek wrócił do Ojca, Apostołowie natychmiast ustanowili święto uroczyste na pamiątkę jego Paschy, to jest chwalebego przejścia od śmierci do życia. Widzimy, jak oni urządzają swoje podróże, przyspieszają lub opóźniają swoje ewangeliczne wycieczki, aby tylko w Jeruzalem, miejscu dokonanego cudu, obchodzić tę uroczystość nad uroczystościami. Z całą pobożnością święcono ją wszędzie, gdzie tylko doszło światło wiary chrześciańskiej. Porchodzi przeto uroczystość Wielkiejnocy niezawodnie z ustanowienia apostolskiego.

Co do epoki uroczystości wielkanocnej, to Kościoły wschodni i zachodni jednogłośnie postanowili obchodzić takowy; tylko co do dnia i daty zaszła pewna różnica.

Chrześcianie zachodni chcieli, aby Wielkanoc przypadała w pierwszą niedzielę po czternastej lunacy, następującej po wiosennem porównaniu dnia z nocą, a to dlatego, żeby nie spotkać się z Izraelitami. Chrześcianie wschodni, przeciwnie utrzymywali, że trzeba obchodzić tę uroczystość w sam dzień czternastej lunacy, po porównaniu dnia z nocą. (Lunacya czyli odmiana księżyca. Przyp.)

A dlaczego tak doniosłe znaczenie ma dzień Wielkiejnocy, łatwo zrozumieć, ponieważ od tej uroczystości zależą inne święta, obejmujące znaczną część roku chrześciańskiego i tak np.: Wielki Post i epoka Zesłania Ducha Świętego, czyli Zielone Świątki zależą zupełnie od dnia Zmartwychwstania Pańskiego. Sobór pierwszy w Nicei jednoś dnia Wielkiejnocy nieodwołalnym wyrokiem postanowił.

Uroczystość ta bowiem, jak powiada św. Grzegorz, jest uroczystością nad uroczystościami, przenosi nas z ziemi do wieczności i pozwala nam używać jej już teraz przez wiarę, nadzieję i miłość.

W dniu tym napętnia nas jakaś niewystłowna radość, której w inne święta nie doświadczamy. Człowiek namiętnie kocha życie, czuje, że jest nieśmiertelny, wszystko zatem, co pokrzepia wiarę jego w nieśmiertelność, wszystko, co mu wraca jego prawa do życia, co kruszy żądło śmierci, czyni na nim wrażenie potężne, niepokonane; uroczystość zatem Wielkiejnocy, która jest tryumfem życia nad śmiercią, uroczystość ta



która wskazuje nam Zmartwychwstałego Jezusa Chrystusa, naszą Głowę, kruszącego dla siebie i dla nas moc śmierci, wzbudza w nas radość najwyższą i najgłębsze wewnętrzne zadowolenie. Nadto w czasie tego święta chrześcianin przyjmuje w komunii świętej widoczny zakład swej nieśmiertelności i cała natura, harmonizując z religią, powtarza mu ten pocieszający dogmat. Na wiosnę, to jest w chwili, kiedy świat materialny odradza się, my obchodzimy tajemnicę naszego zmartwychwstania, najprzód w łasce, a następnie w chwale niebieskiej. W braku ksiąg wszystkie stworzenia nas uczyć mogą, nie masz trawki polnej, któraby nie powtarzała nam: Zmartwychwstanie!

Zapowiada tę prawdę również i Kościół wymownym głosem obrzędów swoich. Wejdźmy do świątyni, wszystkie oznaki żałoby już zdjęte, ołtarze przyozdobione niezwykle przepychem, ornaty świetnych kolorów, bogate hafty; radość się maluje na twarzach, dzwony dają odgłos, mieszkańcy tłumnie gromadzą się do drzwi kościołów, a wieśniacy napełniają skromne swoje kościółki. Śpiew radosny „Alleluja“, ten wyraz z nieba zesłany na ziemię dla naszych dni uroczystych, rozlega się ze wszystkich stron, powtarzany jest co chwila!

## ŚWIĘCONE.

Święta Wielkanocne zawsze bardzo uroczyste obchodzono w Polsce tak w kościołach, jako i w domach. Nabożeństwa w naszych kościołach w czasie Wielkiego Tygodnia nie ustępowały pod względem wspaniałości urządzenia nabożeństwom w kościołach rzymskich, a może je niekiedy nawet przewyższały. Wszak wiadomo, że kiedy ks. biskup Aretti, nuncyusz Stolicy apostolskiej w Polsce za panowania Stanisława Augusta obecny był na nabożeństwie Wielkopiątkowym a następnie na Rezurekcyi w kościele św. Krzyża w Warszawie, zawołał w uniesieniu: „O Boże dobry, jakie to wspaniałe!“ — a do Ojca św. napisał, że nigdy i nigdzie” jeszcze nie widział podobnie wspaniałych nabożeństw.

Po uroczystościach kościelnych obchodzono Wielkanoc w domu równie wspaniale. Głównym punktem zaś domowej uroczystości była wspólna uczta. Nie było przytem hałaśliwej wesołości, ani tańców, ani śpiewek; uczta miała cechę powagi, nakazanej wspomnieniem Pańskiej i cudu Zmartwychwstania. Za to wysiłała się na obfitość i wspaniałość potraw. Zdumieniem przejmują nas opisy uczt wielkanocnych, czyli „święconego“ na dworach panów polskich przed kilkuset laty.

Oto np. wyjątek z kroniki, podający opis „święconego“ u księcia Sapięhy za czasów króla Władysława IV — a zatem około 200 lat temu:

„Stały cztery ogromne dziki — czytamy — to jest tyle, ile części roku. Każdy dzik miał w sobie wieprzowinę, tj. szynki, kielbasy, prosiątka. Kuchmistrz najcudowniejszą pokazał sztukę w upieczeniu całkowitem tych dzików. Stało dalej 12 jeleni, także całkowicie upieczonych, ze złocistymi rogami, a nadziewane zwierzyną, więc: zającami, cietrzewianami, drobianami. Te jelenie wy-

rażały 12 miesięcy. Naokoło było ciast sążnistych tyle, ile tygodni w roku, to jest 52, całe cudne placki, mazury, pierogi, a wszystko wysadzane cukrami. Za tem stało 365 babek, to jest tyle, ile dni w roku, każda zaś była ozdobiona napisami, że niejeden tylko czytał, a nie jadł. Co zaś do napojów, było cztery pułkary, odpowiednio do czterech pór roku, napełnione winem, jeszcze od króla Stefana Batorego. Dalej 12 konewek srebrnych z winem po królu Zygmuncie; te konewki na pamiątkę 12 miesięcy. Zaczem 52 baryłek srebrnych odpowiednio do 52 tygodni — było w nich wino cypryjskie, hiszpańskie i włoskie. Dalej 365 gąsiorów, ile dni w roku. A dla czeladzi dworskiej 8760 kwart miodu, to jest tyle ile godzin w roku“.

Taki czytając opis, pomyśli niejeden, że to pamiątka zbytku wielkiego i nieumiarkowania. Tymczasem tak nie jest. Okazałe uczyty wielkanocne w Polsce, stoły uginające się pod obfitością jadła i napojów były wynikiem gościnności, miłości bliźniego, miłosierdzia.

Na „święcone“ do dworów pańskich schodziła się i jeździła szlachta uboższa, mianowicie ludzie bezzemni, nie mający rodzin, dzierżawcy dóbr pańskich, oficyaliści, wojskowi. Tych gościnnie karmiono i pojono przez tydzień, albo i dłużej. Ludzie możni, dziedzice wsi, rozdawali mięsiwa ze swych stołów ubogim mieszkańcom wioski — było zwyczajem i staraniem ogólnem, aby w Święta Wielkanocne każdy, choćby najuboższy żebrak, był syty, nakarmiony święconem jadem. Ba, nawet do więzień posyłano kołacz, mięsiwo i jaja.

Było więc „święcone“ rzeczywiście wspólną ucztą, łąčeniem się wszystkich w Imię miłości Chrystusa, który za wszystkich umarł i dla odkupienia wszystkich zmartwychwstał. Zaznaczeniem tej wspólnej łączności było dzielenie się jajkiem święconem i wzajemne składanie sobie życzeń.

Tak było w Polsce od dawien dawna.

Z biegiem czasu zmieniają się ludzie, a także i zwyczaje ulegają pewnym zmianom, stosownie do warunków życia.

Tak n. p. moglibyśmy dziś przejść całą Polskę wdłuż i wszerz a nie znaleźlibyśmy tak obficie na Wielkanoc zastawionego stołu, jak przed kilku set laty. Bo też dziś byłoby to zbytkiem grzesznym, okazyą do nieumiarkowania; niema dziś bowiem tak licznych dworów, takich hucznych zjazdów, niema też i biedaków tyle, co to patrzą tylko, aby cośkolwiek z pańskich stołów dla nich spadło.

Za to, o ile w domach zamożnych z natury rzeczy większa jest skromność w urządzaniu „święconego“ — o tyle w rodzinach włościańskich i robotniczych większa jest, niż dawniej obfitość i rozmaitość potraw. Tam gdzie dawniej zaledwie kołacz biały, jajka i kawałek kielbasy lub szperki ujrzałeś na wielkanocnem „święconem“, tam dziś i szynkę zobaczysz i pieczeń a zabiegliwa gosposia i babkę upiecze wielkanocną i jak może stół wielkanocny przyozdobi.

Godzi się bowiem święto uroczyste uczcić okazałą ucztą w gronie rodzinnem, tak jak czynili nasi przodkowie, unikając naturalnie wszelkiego nieumiarkowania.

Zachować nam też godzi się i dalszy zwyczaj przodków naszych udzielania biedniejszym „święconego“.

Choć wogóle w czasach dzisiejszych niema tyle biedoty, co przed laty, ale i dziś są tacy, którym w dzień



wielkanocy nie w domu nie przypomni, że to wielkie święto. Pamiętajmy o nich już naprzód! Niechże każda gosposia, przygotowując „święcone“, wspomni na biednych i niechże dla nich choć małą cząstkę ze swych zasobów odłoży dla wspólnej łączności w miłości Chrystusa. Najpiękniejsze to uczczenie wielkiego Święta Odkupienia.

Nie zarzucajmy też dawnego zwyczaju składania sobie wzajemnych życzeń. Jest w tych życzeniach, choćby tylko w owem „Wesołem Alleluja!“ przypomnienie, że wszyscyśmy porówno do łaski Odkupienia przypuszczeni zostali, że wszyscy wraz weselić się z tego mamy. Jeszcze wyraźniej przypominają to sobie mieszkancy innych narodów słowiańskich. Przy spotkaniu się w dzień Wielkanocy pozdrawiają się słowami: „Chrystus Zmartwychwsta!“ — na co pozdrowiony odpowiada: „Tak, prawdziwie zmartwychwsta!“

A jeżeli „prawdziwie zmartwychwsta“, tedy „piekielne moce zwojował“ a dał świadectwo prawdzie i na wieki tryumf jej zapewnił. Tedy ufać nam tylko, wierzyć i ufać! Nie zwalczy nas potęga zła, nie zniweczy przemoc niesprawiedliwości, jeżeli Chrystus będzie z nami!

W tej też myśli, łącząc się przy jajku święconem duchem z wszystkimi rodakami i rodaczkami naszymi wołajmy z głębi serca:

Alleluja! Alleluja! Chrystus zmartwychwsta! Prawdziwie zmartwychwsta!

## WIELKA NIEDZIELA.

Śmieje się jasne niebo, lazuruje, czyste,  
Złote słońcem, od srebrnych obłoków srebrzyste;  
Śmieją się chaty nasze odwieczne, wyniosłe,  
Staruchy, mchem stuleci, jak dęby, porośłe,  
A po drogach, z kościoła tłumy wracające,  
Mają twarze tak jasne, jakby w sercach słońce,  
Jakby mieli w tych sercach niewinność anielską,  
Co duszom dawa cichość i pogodę sielską.

Za stołem wielkanocnym w wesołej świetlicy  
Zasiadła już rodzina, druhy, domownicy.  
Stoją tu wielkie baby domowej roboty,  
(Zakalec gospodyni nie wyrządził psoty)  
Z serem placki krakowskie obok placków z makiem.  
Kielbasa sąsiaduje z szynką i prosiakiem,  
A z doniczki z rzeżuchy, z ponad jej półmiska,  
Baranek wielkanocny białem runem błyska.

Jakie śmiechy wesołe! Jakie krotofile!  
Ile tutaj szczerości! serca tutaj ile!  
Jak słowo z dobrą myślą idzie w zgodnej parze!  
Jak się pocziwie śmieją przyjacielskie twarze!  
Godzina za godziną spływają, jak chwila,  
Cała dusza się z piersi wynurza, wychyla.  
To się dłonie uściśną, to z ocz ła się sączy —  
Tak święte Alleluja ludzkie serca łączą.

Or-Or.

## Mowca uroczystości Wielkanocnej wiuszuie \*)

Jeżeli czem tedy odważnymi kawalerów dziełami u potomnych się starożytności wstawia wieków. Zdumiewamy się na osobliwe walecznych mężów odwagi i ledwie podobne nieudolności ludzkiej z podziwieniem wszelkim wspominamy ich męstwa. Jednak to wszystko w porównaniu Zmartwychpowstającego dzisiejszego Rycerza nie poydzie eksperymentem. Zrejstrowani po Macedoniach Alexandrowie, po Kartaginach Annibalowie, po Rzymie Juliuszowie ustąpić muszą wiktorycy. Samemu to zwycięstwa podobny modelusz Bogu umarła w grobie dokazować ręka i same fatum na nowe iakieś naraziwszy fata tryumfować. Zrak požadanego tryumfu Syna Boskiego rozumiem, że u Wm. M. Pana wesela nie skąpe. Którego ja uniżenie Wm. M. Panu wiuszuiać uprzemnie votum za nierozzerwany trakt błogostawieństwa tego do Zmartwychwstałego Chrystusa czynię: za długoletnie Wm. M. Pana życie.

## W tejże Materiey.

Musiaby ten być skalistym kamieniem,  
Lub nieużytem Gierulskim krzemieniem  
Albo wnętrzości mieć diamentowe  
I serce twarde niżli marmurowe;  
Ktoby nie pomógł dziś wspólnej radości  
Po wszystkim świecie brzmiącej wesołości.  
Jedynowładca Pan dziś tryumfuje  
I śmierci, któremu piekło już hołduje:  
Wydaiąc święte więznie zatrzymane  
Cne patryarchy od wieków wybrane.  
Dziś Alleluia wszyscy wyśpiewują  
Zwycięzcy piekła wesoło dziękują.  
Toż Alleluja powtarzam ja tobie  
Cna Rodzicielko, życząc tego sobie  
Abych przez długie lata z Zdrowia twego  
Cieszył się z woli Boga nawyszszego.

\*) Dwie te mowy wyjmujemy z księgi Jana Stefana Pisarskiego „promocją i kosztem własnym do druku podanej“. Dzieło to, dziś już nadzwyczaj rzadkie, obejmuje kilkadziesiąt mów i listów znakomitych inżynierów i mrwców siedemnastego wieku.

Redakcja.

## Sprawy szkolne.

C. k. Rada szkolna krajowa a) przydzieliła: Zofię Nowakowską na posadę tymczasowej nauczycielki dla szkoły 6-klasowej żeńskiej w Chrzanowie i Janinę Morawską na posadę tymczasowej nauczycielki dla szkoły 5-klasowej żeńskiej w Jaworznie; przyznała IV dodatek pięcioletni: Tekli Borowieckiej, kierownicze szkoły 6-klasowej żeńskiej w Chrzanowie i Stanisławie Anteckiej.



kierownicze szkoły 5-klasowej żeńskiej w Jaworznie, zaś II dodatek pięcioletni Maryi Pawlikowskiej, nauczycielce szkoły 5-klasowej żeńskiej w Jaworznie; c) udzieliła urlopu Maryi Klingerównie, nauczycielce szkoły 4-klasowej w Jaworznie na „Starej Hucie“ do końca czerwca 1909; Stanisławowi Wikłaczowi, nauczycielowi szkoły 4-klasowej męskiej w Chrzanowie do końca kwietnia 1909 i Danieli Pezdańskiej, nauczycielce szkoły 1-klasowej w Paczołowicach do końca marca 1909; d) posuwała na wyższy stopień pracy w klasie III prac: ks. Józefa Sosina, katechetę szkoły 5-klasowej męskiej w Jaworznie i Franciszka Gutę, nauczyciela szkoły 6-klasowej męskiej w Chrzanowie; e) powołała Józefa Kielkiego, kierownika szkoły 5-klasowej męskiej w Jaworznie, na kurs ogrodniczy w Krakowie, Antoninę Jarynkiewiczównę, nauczycielką szkoły 1-klasowej w Kosielsku, na kurs ogrodniczy w Dąbiu, Jana Furdzika, kierownika szkoły 4-klasowej w Jaworznie na „Starej Hucie“ na kurs pszczelniczo-słojdowy we Lwowie, Franciszka Gutę, nauczyciela szkoły 6-klasowej męskiej w Chrzanowie i Karola Szuriniaka, nauczyciela szkoły 4-klasowej w Krzeszowicach na kurs rysunków we Lwowie; f) przesłała dla szkoły 5-klasowej żeńskiej w Jaworznie zbiór środków dla nauki chemii.

C. k. Rada szkolna okręgowa: a) oddała w przedsiębiorstwo budowę szkoły w Babicach i Rudnie; b) udzieliła urlopu Eleonorze Żnidowej, nauczycielce szkoły 2-klasowej w Ciężkowicach na „Pieczyskach“ na miesiąc kwiecień 1909; c) przeniosła Władysława Drelinkiewicza, nadetatowego nauczyciela szkoły 1-klasowej w Libiążu małym na równorzędną posadę do szkoły 2-klasowej w Libiążu wielkim i powierzyła mu prowadzenie Zarządu tej szkoły.

## Wiec oświatowy

w Chrzanowie.

(Dokończenie).

Rezolucyje, jakiemi swój referat w sprawie unarodowienia szkoły ludowej zakończył prelegent p. Terlecki są:

1. Oświata ludowa ma być własnością całego narodu, opartą na jak najszerzej autonomii kraju pod patronatem Sejmu, wybieranego na zasadzie powszechnego prawa wyborczego.

2. Istotą oświaty ludowej są szkoły, nauczycielstwo, seminaria, inspektorzy szkolni krajowi i okręgowi — wszystko na etacie kraju.

3. Władze nadzorcze dla oświaty ludowej są oddzielne od polityki — są same dla siebie: a) Krajowa komisya edukacyjna, jako najwyższa instancja (Rada szkolna krajowa); prezydentem tejże jest każdorazowy marszałek krajowy, jego zastępcę wybiera sejm. Krajowa komisya edukacyjna składa się z członków stałych (wydział stały) i niestałych (wydział niestały); — ilość członków pierwszych i drugich oznacza sejm stosownie do potrzeby.

Członkowie stali mieszkają we Lwowie i załatwiają bieżące sprawy pedagogiczno-dydaktyczne i personalne.

W skład Wydziału stałego wchodzi inspektorzy krajowi, okręgowi, profesorowie seminariów — i nauczyciele ludowi.

W skład Wydziału niestałego wchodzi członkowie wybierani przez Sejm i nauczyciele ludowi z wyboru. W gronie tych członków mają być przedstawiciele wszystkich wyznań — Polacy i Rusini, podług klucza uchwalonego przez Sejm, dalej reprezentanci miast Lwowa i Krakowa. Przy krajowej komisji edukacyjnej ma być jeszcze Wydział techniczny, lekarski i administracyjny. Wydział stały jest odpowiedzialny przed wydziałem wyborczym — zaś wydział wyborczy przed sejmem. Władza ta ma prawo egzekutywy.

b) Obwodowa komisya edukacyjna (Rada szkolna okręgowa) w skład której wchodzi ci sami członkowie jak obecnie. Do prezydium komisji tej wchodzi przewodniczący i inspektor; obu mianuje Wydział stały komisji krajowej. Władza ta ma prawo egzekutywy; do komisji tej ma być przydzielony inżynier budowniczy, którego zadaniem jest badać stan szkół i budynków szkolnych w okręgu.

c) Miejscowe komisye edukacyjne (Rady szkolnej miejscowej) w skład których wchodzi ci sami członkowie co obecnie, z pewnymi udoskonaleniami.

4. Seminaria nauczycielskie mają być jednotypowe o pokładzie rolniczym. Profesorowie tychże winni mieć nauczycielskie wykształcenie, agronomowie wyższe studia, a w połowie nauczyciele ludowi, którzy odznaczają się wybitnem wykształceniem i działalnością pedagogiczną; kursa seminaryjne trwają 3 lata, do seminaryum może być przyjęty młodzieniec z ukończoną 6 kl. gimnazjum lub realną, albo 4 kl. szkołą wydziałową.

5. Obecna Rada szkolna krajowa zakłada w kraju seminaria niższego typu, celem obniżenia poziomu nauki u kandydatów do stanu nauczycielskiego, a więc u przyszłych obywateli.

Społeczeństwo chce mieć na czele wychowania narodowego nauczycieli światłych, bo jaki nauczyciel taka oświata, a jaka oświata taka przyszłość narodu. Wiec domaga się usilnie zniesienia takich seminariów.

6. Plany naukowe i podręczniki należy zreformować: w podręcznikach tych ma być uwzględniona geografia i historia Polski krótka, treściwie i prawdziwie zebrana od najpierwszych do ostatnich czasów — tak by dziecko ukończywszy szkołę ludową, wiedział, kto była Polska, co się z nią stało, i jak dziecko polskie dla jej dobra pracować powinno.

W dalszej dyskusji nad temi rezolucjami przemawiali: Dr J. Wróbel, ks. Sosin, St. Syc, J. Rąb, K. Bąk, p. Koźlik, Wojaś, ks. proboszcz J. Kamiński — oraz referent Fr. Terlecki.

Dr I. Wróbel poczynił następujące wnioski:

1) Wszystkie rezolucyje przedłożone przez referenta — wiec przekazuje komisji, złożonej z 10 osób, która dokładnie się nad niemi zastanowi i zda z nich sprawę na najbliższym drugim wiecu oświatowym;

2) prezydium wiecu poczyni kroki, aby płace nauczycieli i nauczycielek prowizorycznych były bezwzględnie asygnowane i wypłacane;

3) wiec wyraża nadzieję, że patryotyczna praca nauczycielska, będzie przez miarodajne czynniki popierana.



powiatu chrzanowskiego nigdy jeszcze takiej uchwały nie powzięło, której musiałoby się wstyzić".

Wobec tego ostatniego przemówieniu — zebrani na wiecu uczestnicy uchwalają jednomyślnie wniosk

p. K. Baka tej osnowy:

„Wiece wyraża nauczycielstwu  
wiatu chrzanowskiego uznanie i  
dziękowanie za zwołanie dzisiejszego  
wieceu i gorące zajęcie się sprawą  
formy szkolnictwa ludowego“.

Referent p. Terlecki, wykazał sprzeczność w przemówieniach i żądaniach dwóch niefortunnych mówców tj. p.p. Nowaka i Pałki. Podczas gdy bowiem p. Pałka — żądał zniesienia rad szkolnych miejscowych — twierdząc publicznie, że one nie spełniają należycie swych zadań dlatego, bo zasiadają w nich przeważnie włościanie, a ci jako ludzie nieoświeceni — ani potrzebują szkoły nie odczuwają, ani się też szkołą nie interesują — to p. Nowak biadał nad tem, że tu na wiecu przedstawiciele ludu — z ust których moglibyśmy dowiedzieć się, jakie żądania może mieć lud odnośnie do projektowanej reformy szkoły ludowej...

Nauczycielstwo zaś powinno energicznie zastrzedz się przeciw takiemu twierdzeniu — jakoby ono nie było powołane do zabierania głosu w kwestyi wad któregokolwiek z podręczników szkolnych — chociażby nim była i taka „mimośa“, za jaką uważać ją chce ks. Sosin.

Widocznie panowie ci dwaj, nie porozumieli  
należycie przed wiecem.

Po ukończeniu dyskusji — zamknął p. Przewodniczący obrady zapewnieniem, że tegoroczna sesja mowa poświęcona będzie przeważnie sprawom szkolnictwa ludowego.

Ks. proboszcz J. Kamiński twierdzi, że dobry nauczyciel religii potrafi tego przedmiotu dobrze nauczyć, chociażby i podręcznik był zły. Z tym twierdzeniem można się ostatecznie zgodzić, ale w takim razie jak cel miałyby wogóle podręczniki?

Pan Poseł wzywa tedy interesowanych, aby w tak ważnych sprawach z całym zaufaniem do niego się zwracano, a on poprze każdą uczciwą akcję.

P. Stanisław Syc wyraża cześć zarządowi chrzanowskiego Oddziału Towarzystwa pedagogicznego za to zajęcie się reformą szkolnictwa i zwołanie w tym celu wiecu oświatowego.

P. W o j a s uczynił wniosek, dotyczący przygotowania na wiec następny 2 referatów, z których jeden obejmowałby sprawy administracji i ustroju szkoły, drugi krytykę podręczników szkolnych.

P. Kazimierz Bąk wnosi: Ze względu że szkoła dzisiejsza nie odpowiada dzisiejszym wymaganiom, więc obecny wybiera komisję, która zastanowi się nad brakiem i niedomaganiem szkoły ludowej i z gotowymi wnioskami przyjdzie na wiec następny.

Po jednomyślnem uchwaleniu tego wniosku, do komisji tej wybrano: wszystkich członków zarządu chrzanoskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Pedagogicznego, oraz: pp. Dra J. Wróbla, K. Bąka, A. Dietrichównę, J. Kubiec, A. Lipkę i W. Matoche.

P. J. Rąb wnosi, aby na wiec następny zaprosić i lud; — uchwalono.

P. Stanisław Polaczek w odpowiedzi pierwszemu mowcy p. Pałce, na jego insynuację, że „byłoby wstydem, gdyby nauczycielstwo rezolucyę p. Terleckiego uchwaliło” — stwierdza, że referat prelegenta, ani też jego rezolucya nie zawierają absolutnie nic takiego, coby nauczycielstwu mogło przynieść ujmę — z naciskiem również zaznacza, że „**nauczycielstwo**

Na tem należałoby niniejsze sprawozdanie skończyć. Aby jednak najmniejszego szczegółu nie pominąć — musimy dodać i to, że i na takim oświatowym wiecu nie brakło pewnego humorystycznego epizodu. Oto pewien bardzo młody człowiek, pod silnem wrażeniem zdaje się mowy p. Nowaka i innych mówców płaczących z powodu nieobecności ludu na wiecu — wpadł w jakieś niezdrawe rozdrażnienie, wyszedł z środka sali i wymachując rękami — zaczął wrzeszczeć (nieszczęśliwemu zdawało się, że deklamuje) — wiadomo po co i na co; jedni twierdza, że to była oda do ludu, własnej kompozycji tego młodzieńca inni utrzymują, że to był fragment z „Wesela“ W. G. śpińskiego, ale wszyscy godzą się na to, iż to było tylko... krzyk i wrzask taki komiczny, że z oczu słuchaczy lży... śmiechu.

No — a teraz „do widzenia“ na wiecu następnym.

Br. C

Tego miłość Ojczyzny serdeczna i szczerą,  
Kto kupuje u swoich—swoją przemysł popiera!



## Święta miłości...

Święta miłości kochanej Ojczyzny!  
Czują się tylko umysły pocziwe;  
Dla ciebie zjadł smakną truciznę  
Dla ciebie więzy, pęta niezływe.  
Zdobisz kalectwo przez szlachetne blizny,  
Gnieźdźdźisz w umyśle rozkosze prawdziwe!  
Byle cię można wspomódz, byle wspierać,  
Nie żał żyć w nędzy, nie żał i umierać!

*Ks. Ignacy Krasiński.*

## KRONIKA.

**Życzenia Wesołego Alleluja** przesyłamy wszystkim Współpracownikom, Czytelnikom i Przyjaciołom naszego Czasopisma

*Redakcja.*

**Rocznica zgonu.** W dniu 12-go b. m. upływa rok od dnia w którym hr. Andrzej Potocki zginął tragiczną śmiercią z rąk mordercy Syczyńskiego. Rada powiatowa Chrzanowska której ś. p. Potocki był członkiem przez cały szereg lat, zamówiła nabożeństwo żałobne za spójność duszy nieodżałowanego męża. Ponieważ wszakże dzień smutnej rocznicy przypada na drugie święto wielkanocne a i przez cały tydzień aż do przewodniej niedzieli, uroczyste nabożeństwa żałobne nie mogą się odbywać, nabożeństwo zamówione przez prezesa Rady powiatowej odbędzie się dopiero dnia 19 bm. o godzinie 10 rano. Na nabożeństwo to zaprasza Rada powiatowa swych Członków, wszystkie władze i pobożną publiczność.

**Z „Sokoła”.** W niedzielę dnia 18 bm. odbędzie się w sali Towarzystwa „Sokół” w Chrzanowie doroczne Walne Zgromadzenie Koła miejscowego Towarzystwa Szkoły Ludowej w Chrzanowie. Początek o godz. 4-ej po południu.

Porządek dzienny:

1. Odczytanie protokołu z ostatniego Walnego Zgromadzenia.
2. Sprawozdanie Zarządu Koła z czynności w roku 1908.
3. Sprawozdanie Zarządu Czytelni Koła w Chrzanowie za r. 1908.
4. Sprawozdanie Komisji Kontrolującej.
5. Wybory a) Zarządu Koła na r. 1909.  
Członków b) Komisji kontrolującej.  
c) Sądu honorowego.
6. Wnioski.

W razie jeżeli o godz. 4-ej popoł. niezbierze się wymagana przepisami statutu ilość członków, wówczas odbędzie się w pół godziny później następne Walne Zgromadzenie ważne bez względu na ilość Członków.

Za Zarząd Koła

Sekretarz:  
Anna Dietrich.

Prezes:  
Franciszek Feliks Palka.

**Odezwa p. t. „Ludzie, co wy robicie”** — którą wydał Komitet redakcyjny w liczbie 10.000 egzemplarzy i za łaskawem pośrednictwem panów kierowników i pań kierowniczek szkół ludowych — rozposzechnił w powiecie, odniosła należyty skutek. Jak nas bowiem ze strony Towarzystwa Zaliczkowego w Chrzanowie i Krzeszowicach poinformowano — ludność uspokoiła się już znacznie, zaprzestała wypowiadać swoje oszczędności, a ci którzy już pieniądze wydostali — umieszczają je napowrót w kasach.

Cieszymy się bardzo, że ludność poszła za głosem rozważi i rozsądku i mamy nadzieję, że w przyszłości, chociażby i zbierało się na wojnę, pójdzie znowu za radą instytucji i osób, które już niejednokrotnie złożyły jej dowody swojej życzliwości — a nie powoli bałamucić się tym, którzy tylko na zgubę jej czychają.

**Wezwanie.** Szanownych Członków Komisji, wybranych na Wiecu oświatowym w Chrzanowie dnia 28 marca b. r. (patrz artykuł w dzisiejszym numerze: „Wiec oświatowy w Chrzanowie”) — upraszam: 1) o zawiadomienie mnie kartą korespondencyjną, czy, (o ile nie byli na wiecu obecni) wybór ten przyjmują i 2) dokąd życzą sobie przybyć na pierwsze posiedzenie tej komisji: do Chrzanowa, czy Krzeszowic? Większość głosów rozstrzygnie o wyborze jednej z tych dwu miejscowości.

Zaznaczam również, że posiedzenia komisji będą mogły się odbywać tylko w niedzielę.

Stanisław Polaczek  
(Krzeszowice).

**Trzebinia.** W dniu 4 kwietnia 1909 r. odbyło się tu poufne zebranie zwolenników Spółki spożywczej przy udziale ks. proboszcza z Chrzanowa J. Kamińskiego. Przewodniczącym zgromadzenia wybrano p. Jana Radwańskiego, który nie szczędzi czasu i trudu, aby tylko przyjść tutejszym mieszkańcom z pomocą.

Dodatnim rezultatem obrad było ułożenie statutu i wybór członków Rady nadzorczej.

**Trzebinia wieś.** Dnia 21 marca 1909 r. odbyło się tutaj III-cie Walne zebranie Spółki oszczędności i pożyczek w celu zamknięcia rachunków i sprawozdania z czynności Spółki za rok 1908.

Zamknięcie rachunków dało następujący wynik! Członkowie: przybyło 70, ubyło 6. stan z końcem roku 297. Udziały: K. 3001.—. Stan czynny: K. 68668'51. Stan bierny: K. 67783'64. Fundusz rezerwowy: K. 1236'39. Zysk czysty: K. 884'87. Obrót kasowy: K. 14'016'34.

Po uchwaleniu przez Walne zebranie wszystkich przedłożonych przez Zarząd Spółki wniosków, pouczył na zakończenie Przewodniczący członków obecnych o bezpieczeństwie wkładek oszczędności w Spółkach Raiffeisenowskich na wypadek wojny, zachęcając ich, aby nie tylko sami nie wycofywali z tej kasy wkładek, ale również i drugih przy sposobności o tem pouczali, podnosząc, że wkładki w tych kasach są bezpieczniejsze nawet jak w innych a to tem więcej, że w kasach tych gotówka nigdy nie bywa zatrzymywana, lecz umieszczoną bywa zaraz w formie pożyczek na procent wyższy, a pożyczki te są zabezpieczone poręczeniem i realnościami względnie nieruchomościami, których ani ogień nie zniszczy, ani nieprzyjaciół nie zabierze — podnosząc z naciskiem, że Spółki te są Stowarzyszeniami, sądownie zarejestrowanymi, z poręką nieograniczoną, za które wszyscy członkowie ręczą całym swym majątkiem nieruchomościom.



W końcu przedstawił Przewodniczący Walnemu zebraniu powziętą przez Zarząd Spółki uchwałę tej treści, że aby właśnie ludność niedowierzającą uchronić od straty bodaj procentu, jeżeli często nie całego kapitału, Spółka ta gdy się dowie, że ktoś z obawy przed wojną chce wycofać swą wkładkę z kasy, nie wypłaci tej wkładki bezwarunkowo wcześniej, aż po upływie przepisanej instrukcją terminu, co przy większych kwotach jak np. ponad K. 1000 może nastąpić już po wojnie.

Kasyer:

Jan Ceremuga.

Dyrektor:

Jan Radwański.

**Jak wygląda „bummel“ bursów niemieckich w Pradze,** opisuje w Dzienniku Cieszyńskim p. Zabawski. Pierwotnie w bummelach brało udział kilkuset studentów, teraz tylko kilkudziesięciu. Dnia 25 III „Vaclavske Namesti“ szeroka ulica, zarośnięta rzeszami policyantów i żandarmów. Mimowoli (pisze p. Zabawski) rozglądam się: gdzie wróg, przeciw któremu zebrała się siła zbrojna. Po bliższym dopiero rozejrzeniu się spostrzegam czapki kolorowe, po chwili zaś wyłaniają się bursze.

Twarze pokiereszowane, niezbyt mądre, pełne za to niepomiarowanej buty i pychy, boć przecież oni to reprezentują prusofilstwo Austrii i nie obawiają się nikogo, prócz Boga. (?) Bursów wszystkich razem tylko 21 (dwudziestu i jeden! Rozglądam się ilu tu stróżów bezpieczeństwa państwa dbałe o spokój abywateli wystawiło celem obrony tych 21 młodzików. Otóż całości 21 studentów niemieckich strzegło 600 policyantów pieszych, 60 konnych i 800 żandarmów połyskujących bagietkami.

Ile ten spacer kosztował państwo?

## Co to jest?

Hałas, turkot, rwetes, wrzawa,  
Łoskot, łomot, jak w młockarni.  
W izbie parno, ścisk, kurzawa,  
Drzwi wciąż skrzypią u śpiżarni.  
Znoszą masła, jaja, sery,  
Strąki, cukry i korzenie;  
Jak jest w domu dziewczek cztery,  
Jedna się za drugą żenie.  
Skrobia, myją, w piecach palą,  
Wiercą, tłuką, szyją, wrzeszczą,  
Ledwie domu nie rozwalą,  
Aż w piekarni belki trzeszczą!  
Wszystko kłębi się jak w garnku,  
Ledwie na głowach nie chodzą.  
— Co to jest?... czy wir jarmarku?...  
Gdzie tam, to święta nadchodzą!



Za spokój duszy ś. p. Andrzeja Hr. Potockiego odprawione zostanie z powodu rocznicy śmierci staraniem Reprezentacyi powiatu chrzanowskiego

## NABOŻEŃSTWO ŻAŁOBNE

w dniu 19 kwietnia b. r. o godz. 10 rano  
w kościele parafialnym w Chrzanowie, na  
które Rada powiatowa swych członków,  
wszystkie Władze i pobożną Publiczność za-  
prasza.

## Ceny targowe

w dniu 2-go kwietnia 1909 r.

Wyszczególnienie	KRAKÓW				KRZESZOWICE			
	od		do		od		do	
	K	h	K	h	K	h	K	h
Pszenica . . . . .	23	40	26	—	20	—	26	—
Żyto . . . . .	20	20	21	40	18	—	19	—
Jęczmień . . . . .	17	50	15	50	17	—	18	—
Owies . . . . .	18	40	20	70	20	—	21	—
Ziemniaki . . . . .	7	—	7	50	6	—	7	—
Siano . . . . .	7	20	9	60	7	—	8	—
Słoma . . . . .	6	—	7	60	6	—	—	—

Wszystko za 100 kg.

## Kursa pieniędzy.

	płacą		zapłać
	w koronach		
Ruble papierowe . . . . .	251	25	252 25
Marki niemieckie . . . . .	117	25	117 75
Franki papierowe . . . . .	95	40	96 —
Dwudziestofrankówki w złocie . . . . .	19	08	19 20



## Ceny targowe w Krakowie.

Placono za 1 centnar metryczny żywej wagi:

buhaje od — do — K, woły od 60 do 68 K, krowy od 62 do 64 K, jałownik od 50 do 52 K, cielęta od — do — K, nierogaciznę tuczną od — do — K.

### Kaszel

katar, chrypkę, utrudnienie oddychu usuwamy przez użycie fluidu Feller z marką „Elsafluid”. Próbnym tużin za 5 K. franko wysyła E. V. Feller w Stubicy. Elsaplaz Nr 226 (Kroacya).

Ferry.

Wydział krajowy.

L. W. 35300.

## Ogłoszenie konkursu.

W celu nadania trzech posagów po 570 (pięćset siedmdziesiąt) koron z fundacyi posagowej śp. Maksymiliana i Franciszka Ksawerego Sie m i a n o w s k i c h dla biednych, moralnie się prowadzących dziewcząt, córek mieszczan wszystkich miast i miasteczek galicyjskich z wyjątkiem Lwowa i Krakowa, ogłasza się niniejszem konkurs.

Posagi te przeznaczone są dla biednych moralnie się prowadzących dziewcząt mieszczańskich, córek mieszczan jednego z miast i miasteczek galicyjskich z wyjątkiem Lwowa i Krakowa, wyznania katolickiego, które siedemnasty rok życia ukończyły a dwudziestego czwartego roku życia nie przekroczyły. Wiek obliczony zostanie według daty losowania (7 maja bieżącego roku) obrządek nie stanowi różnicy.

Pierwszeństwo będą miały sieroty bez ojca i matki w braku zaś takich sieroty bez ojca lub matki, mające liczne rodzeństwo.

Zwraca się wszelakoż uwagę, że zawsze dotąd zgłaszała się dostateczna liczba sierot zupełnych, wskutek czego nie było jeszcze wypadku, iżby kandydatka będąca sierotą tylko po jednym z rodziców lub wcale nie osierocona została dopuszczona do losowania.

Rozdawanie posagów nastąpi w drodze losowania, które odbędzie się w dniu 7 maja bieżącego roku w Wydziale krajowym w obecności delegata c. k. Namiestnictwa bez współudziału kandydatek.

Po dokonaniu losowania zostaną posagi ulokowane na książeczki wkładowe galic. Kasy oszczędności na imię właściolek opiewające i złożone do depozytu odnośnego sądu opiekuńczego.

Osoby, które już z tej fundacyi wyposażone zostały, nie mogą się po raz wtóry o posag ubiegać.

Dziewczeta które chcą się ubiegać o posag z niniejszej fundacyi mają wnieść swe prośby do Wydziału krajowego, jako władzy rozstrzygającej o dopuszczeniu do losowania, najdalej do dnia 22 kwietnia bieżącego roku i załączyć do nich:

1. Metrykę chrztu.
  2. Świadcstwo moralności.
  3. Świadcstwo ubóstwa, stwierdzające oraz wyraźnie, że rodzice petentki zmarli a względnie że przy życiu pozostają i podające dokładnie ilość rodzeństwa petentki.
  4. Dowody, iż ojciec petentki był przynależnym do jednej z galicyjskich gmin miejskich z wyjątkiem miast Lwowa i Krakowa.
- Podanie wniesione po terminie, albo też niezaopatrzone w wymagane dokumenty, zostaną odrzucone.

Z Wydziału Krajowego

Królestwa Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem.

We Lwowie, dnia 31 marca 1909 r.

Piotrowski w. r.



Wydział krajowy.

L. W. 1017.

Lwów, dnia 20 marca 1909 r.

## Ogłoszenie konkursu.

W celu nadania pięciu posagów po 580 (pięćset ośmdziesiąt) Koron z fundacyi Szczepana Zaremby Skrzyńskiego na wyposażenie pięciu panien szlacheckich ogłasza się niniejszem konkurs.

Posagi te zostaną nadane w roku bieżącym pięciu wychodzącym w tym roku za mąż uczciwym pannom pochodzenia szlacheckiego, religii chrześcijańskiej, zrodzonym w prawem małżeństwie z ojca wylegitymowanego szlachectwem polskiem w metrykach szlachty galicyjskiej.

Ubogie i sieroty mają pierwszeństwo.

Rozdawnictwo należy do Wydziału krajowego.

Kandydatki winny wnieść podania swe do Wydziału krajowego **najpóźniej do 30 kwietnia b. r.** i załączyć do nich: metrykę chrztu, świadectwo o stosunkach majątkowych, świadectwo moralności i dowody szlachectwa polskiego a ewentualnie także dowody swego sieroctwa.

Z Wydziału Krajowego

Królestwa Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem.

*Piotrowski w. r.*

Drobne ogłoszenia, 6 hal. od wyrazu.

### Nasiona

Buraków pastewnych, koniczu, lucerny, traw i nasiona ogrodowe już nadeszły i takowe poleca handel **Franciszka Wacławka** w Chrzanowie.

KRAJOWA FABRYKA

## PAPY DACHOWEJ I PRODUKCYI TEEROWYCH

**Sina Kurtz**

W CHRZANOWIE

POLECA NASTĘPUJĄCE SWOJE WYROBY:

**Papę dachową** w 5-ciu gatunkach; **Asfaltowe płyty izolacyjne** do pokrywania fundamentów, sklepień, mostów, tunelów i t. p., na wszelkie szczelności murów; **Karbolineum**, najlepszy środek prewencyjny do drzewa i robót murarskich przeciw zgniliźnie i grzybowi.

**Przyjmuje zamówienia na pokrycia dachów papą dachową i cementem drzewnym.**

Dostarcza ter pogazowy i destylowany, lak czerwony, asfaltową masę klejącą dla podwójnie krytych dachów papowych.

PRÓBKI DARMO I OPLATNIE.

### FABRYKA

ARMATUR, POMP, ODLE-  
WARNIA ŻELAZA I METALI

INŻYNIERA

**KAROLA RUDOLPHIEGO I SKI**

W TRZEBINI

wyrabia:

1. Wszelkiego rodzaju **Armatury parowe**, Kurki, Wentyle, Wodowskazy wodociągowe, Zasuwy, Hydranty i tp., Kanalizacyjne Zasuwy, Kłapy wlotowe i ściekowe, Gazowe zasuwy, Wentyle, Kurki, Słupy latarniane.
2. Pompy studzienne, ssąco tłoczące, do popędu ręcznego, transmisyjnego i parowego.
3. Sikawki pożarne mniejsze i większe.
4. Wszelkie odlewy z żelaza i metali według własnych i nadesłanych modeli.